

bel

- 16 -

1986.07.19.

sb0023 tartalomjegyzék

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségben

főszerkesztő: Kovács György

szerkesztették: Izsák Erika, Kárpáti Miklós

- v e g e -

/mti/ gw  
20.34 190786 1155

h

**M.T.I.**



60.008/x

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1986. július 20.

bel

v a s á r n a p  
-----

sb0001 4 150 mtib1001

a keresetszabályozás módosításának tapasztalatai /1. rész/

1986. július 20. - az állami bér- és munkaügyi hivatal szakemberei összegezték az új, korszerűsített keresetszabályozási rendszer működésének első évi tapasztalatait. a módosítást - amelynek célja az volt, hogy a keresetek növekedése jobban kapcsolódjék a vállalati teljesítményekhez - a vállalatok szűkebb körét érintő, egyéves kísérlet után, tavaly vezették be az egész népgazdaságban. az első esztendő a vállalatok bér- és munkaerőgazdálkodásában számos kedvező eredményt hozott, de a változások a tapasztalatok szerint nem kívánatos hatásokkal is együttjártak.

ott, ahol az új szabályozás szerint a keresetek alakulása a korábbinál lényegesen szorosabban függött a vállalati eredményektől, a dolgozók átlagosnál nagyobb teljesítményét az elmúlt évekhez képest jobban megfizethették. ezekenél, az ugynevezett versenyszférában működő vállalatoknál - ahová a vállalatoknak csaknem 60 százaléka, a dolgozóknak pedig valamivel több mint a fele tartozott - 1985-ben a dolgozók átlagkeresete az előző évekénél nagyobb mértékben, 9 százalékkal növekedett, ezen belül az átlagosnál magasabb nyereséget elért gazdálkodóknál az átlagkereset a 11 százalékot is meghaladó mértékben nőtt. ezek a vállalatok a munka tisztább megfizetésével és belső érdekelttségi rendszerük korszerűsítésével igyekeztek mérsékelni munkaerőgondjaikat is.

h

az átlagkeresetek növekedésének üteme 1985-ben abban a szabályozási kategóriában is megközelítette a versenyfeltételek között működő vállalatokét, ahol a jövedelmek alakulása már nem olyan szorosan kapcsolódik az eredményekhez, így az átlagkeresetek a szocialista szektorban tavaly összességében 8,7 százalékkal emelkedtek, a személyi jövedelmek ilyen mértékű növekedése

csupán a vállalatok emelkedő nyereségét tekintve, megalapozottnak tekinthető, míg azonban a vállalatok nyeresége tavaly összességében 5,7 százalékkal nőtt, addig - mint ismeretes - a legfontosabb népgazdasági mutatók nem teljesültek maradéktalanul, a termelés, az export és a nemzeti jövedelem növekedésének üteme elmaradt a vállalati eredményektől, a növekvő nyereségben tehát összességében nem a népgazdaságilag valós teljesítmények fejeződtek ki.

dolgozók jövedelmének növelésére a vállalatoknak egy szűkebb köre olyan anyagi forrásokat is felhasznált, amelyek a jövőben fejlődésüket szolgálhatták volna, voltak olyan gazdálkodó szervek, amelyek az elhasznált gépek pótlását szolgáló pénzek kisebb vagy nagyobb részét is a kereseti adók fizetésére fordították, mert arra a nyereségükből már nem futotta. /folyt. köv./

be/gw  
09.00 200786 2624

-.-

sb0002 4 150 mtib1002

a keresetszabályozás módosításának tapasztalatai /2. rész/

a vállalatok széles körében fordítottak - a jövőbeni fejlődés szempontjából - aránytalanul nagy összegeket a keresetek növelésére, s az indokoltnál csak jóval kisebb hányadot az elkövetkezendő évek jövedelmezőségének biztosítására, a gyártás korszerűsítésére. a keresetek ilyen áron történő növelése is hozzájárult ahhoz, hogy a vállalatok igyekezete dolgozók megtartására többé-kevésbé sikeresen járt, s a munkaerő elvándorlásának csökkentésével biztosították feladataik elvégzéséhez a létszámot. ugyanakkor a szabályozás - eredeti szándéka szerint - éppen a munkaerővel való takarékosabb gazdálkodásra, a dolgozók hatékonyabb foglalkoztatására szeretne volna készíteni a vállalatokat.

h

ezek a nem kívánatos hatások a szabályozásban már tavaly is szükségessé tették az egyedi beavatkozásokat, s mivel hasonló jelenségek voltak tapasztalhatók az idei év elején is, évközben további, a vállalati gazdálkodás és foglalkoztatás hatékonyságának javítására készítő, szigorító és egyedi intézkedésekre került sor.

/mti/  
be/sr/gw pr  
09.01 200786 1105

-.-

sb0003 4 180 mtib1003

sikeres lábviasszültetés az országos traumatológiai intézetben /1. rész/

1986. július 20. - már járni „tanul”, az a 39 éves beteg, akinek ez év március 15-én baleset következtében megsérült jobb lábát sikeresen visszaiültették budapestben, az országos traumatológiai intézetben.

dr. renner antal, az intézet főigazgató helyettese, a mikrosebészeti munkacsoport vezetője láng juditnak, az mti munkatársának elmondta: a fiatalember combjára esett igen súlyos tárgy a comb közepő harmadában teljesen levágta a lábát. a sérültet az akkor felvételi ügyeleti szolgálatot ellátó baleseti intézetbe szállították, ahol azonnal megkezdték a végtag visszavarrását. a műtétet dr. renner antal leggyakorlottabb munkatársaival végezte.

az operációt annak ismeretében kezdték meg, hogy számos szövődmény léphet fel, minél nagyobb izomtömeget tartalmaz a levágott végtag, annál több szövődmény adódhat. a visszavarrás után ugyanis a különböző gyorsasággal elhaló légyrészekből olyan mérgező anyagok kerülnek a már helyreállított vérkeringéssel a szervezetbe, amelyek nemcsak a visszavarrt végtag sorsát veszélyeztethetik, hanem a beteg életét is. a 7,5 órás műtét után sajnos bekövetkezett, amitől tartottak: szövődmények keletkeztek, a légyrészek súlyos zuzódása miatt felszabaduló mérgező anyagok súlyos állapotot idéztek elő. ugyanakkor általános szövődmény is fellépett: a beteg veseműködése átmenetileg több napra leállt. ezt az állapotot az intézet különböző orvoscsoportjai áldozatos munkával - többek között méregtelenítéssel, művesekezeléssel, a helyi szövődmények kiküszöbölésével - megszüntették, s megindult a gyógyulás folyamata. a közvélemény előtt ismert, hogy az intézményben már sikeresen visszaiültettek levágott kezujjakat, s más végtagokat. láb replantációt azonban magyarországon még nem hajtottak végre. ennek oka elsősorban az, hogy a sérült végtag visszaiültetéséhez

h

szükséges feltételek nem mindig adóttak. a műtét akkor válik  
Lehetséges, ha időben kórházba szállítják a beteget, s az  
operációt az izomsejtek nagymérvű elhalása előtt megkezdik, most  
különleges „szerencse”, volt, hogy az ugynevezett replantációs  
munkacsoport leggyakorlottabb tagjai bent tartózkodtak az  
intézetben. /folyt. köv./

Lg/il/gw  
09.01 200786 2244

--

sb0004 4 180 mtib1004

sikeres lábviszaruittetés az országos traumatológiai intézetben  
/2. rész/

a főorvos elmondta, hasonló műtétet viszonylag ritkán hajtanak  
végre sikeresen, éppen a fellépő szövődmények miatt, ezért sok függ  
attól, merre-e vállalni az orvos a beavatkozást. az intézet személyi  
és műszeres feltételei jók, így - megfelelő körülmények esetén - a  
jövőben is vállalkoznak hasonló operációra. /mti/

Lg/il/fr/gw pr  
09.02 200786 0419

--

sb0005 4 150 mtib1005

hamarosan befejeződik a ferihegyi, régi kifutópálya betonozása

1986. július 20. - néhány napon belül a ferihegyi, régi  
kifutópálya utolsó métereire is felkerül a betonburkolat, s ezzel  
befejeződnék a rekonstrukció harmadik ütemének leglátványosabb  
munkálatai.

a ferihegyi repülőtér felújítása, korszerűsítése, bővítése tíz  
évvel ezelőtt kezdődött. a rekonstrukció első ütemében új, 3600  
méter hosszú pálya épült, a hozzá tartozó gurulóút-rendszerrel  
együtt. a hat és félmilliárd forintos beruházás során korszerű  
irányítás- és fénytechnikai berendezéseket szereltek fel, s  
elkészült egyébek között az új műszaki bázis és hangársor. az első  
repülőgép 1983. szeptember 5-én szállt le az új pályára. a  
rekonstrukció második ütemében, 1983 és 1985 között készült el az  
évi 2 millió utas fogadására, illetve indítására alkalmas korszerű  
új forgalmi épület, a ferihegy 2.

//

az építkezés jelenlegi üteméhez, a 3 kilométer hosszú, régi  
kifutópálya korszerűsítéséhez. 1985 szeptemberében látta hozzá az  
építők. az 1,1 milliárd forint értékű munka fővállalkozója a  
betonutépítő vállalat. a beruházás során a pálya burkolatának  
felújítását, a vízelvezető rendszer kialakítását, a fénytechnikai és  
irányítástechnikai berendezések felszerelését kell elvégezni a jövő  
év novemberéig. először feltörték a meglévő betonburkolatot, ez  
szolgált ágyazatként az új pályaszerkezetben. erre ugynevezett sovány  
betont terítettek 20 centiméteres vastagságban, s hamarosan elkészül  
a felső réteg, a 30 centiméteres bazaltbeton-burkolat. a betonozási  
munkákat az igen korszerű, cmi típusú amerikai géplánccal végzik, a  
szükséges betont az nszk-ból vásárolt elba típusú betonkeverő  
állítja elő.

a pálya csatorna-rendszerének kiépítését augusztus végére fejezik  
be, s hamarosan elkészül az elektromosenergia-ellátásra szolgáló  
transzformátorház is. közben megkezdődött a különböző fénytechnikai,  
irányítástechnikai és meteorológiai berendezések szerelése, vagyis a  
munkák bonyolultabb, időigényesebb része. ennek során egyébek között  
350 kilométer hosszú kábelt fektetnek le, s kétezer lámpát építenek  
be a pálya betonburkolatába.

a munkák megfelelő ütemben haladnak, s 1987 novemberére - a  
tervezett határidőre - befejeződhet a ferihegyi, régi kifutópálya  
teljes rekonstrukciója. /mti/

bi/kö/sr/gw pr  
09.02 200786 2309

--

sb0006 4 130 mtib1006

magyar hibridkukorica egyiptomba

1986. július 20. - magyar - kiskun elnevezésű - hibridkukoricát  
honosít meg egyiptomban a seedinvest, a vetőmag-teremtető és  
értékesítő vállalat külkereskedelmi vállalkozási irodája. miként  
sutyinszki istván, az iroda egyiptomi képviselője az mti  
munkatársának elmondta: megrendelésükre a magyar gazdaságok nemrég  
befejezték a címerezését azoknak a hibrideknek, amelyek magját  
decemberben küldik egyiptomi partnereiknek. az alexandria közelében  
lévő nubaseed állami gazdaságban, valamint a nilus völgyében, az  
egyiptomi mezőgazdasági minisztérium kísérleti telepein e napokban  
vetették másodszor ebben az évben a sárga kukorica hibrideket,  
amelyeket az ottani éghajlati viszonyok között évente háromszor  
vethetnek és takaríthatnak be. e második vetés termését szeptember  
végén szedik le, s október első hetében már harmadszor helyezik  
földbe a rövid tenyészidejű kukorica magját. a téli vetés a

//

következő év január végén, február elején érik be. a talaj előkészítése után a következő évi első termelési ciklus márciusban, a második június második felében, illetve július elején kezdődik. ezek a hibridek ugyanis a nyári időszakban 90, a télben 130 nap alatt érnek be, amíg a magyarországi köztermesztésben levő kukorica 130-150 nap alatt hoz termést.

a kiskun hibridek termés hozama több mint kétszer nagyobb az egyiptomban termesztett kukorica fajtáknál. az első termelési ciklusban hektáronként átlag nyolc tonna takarítottak be. ezek a hibridek minden más kukoricánál ellenállóbbak az egyiptomban gyakori „késői hervadásnak”, nevezett vírusbetegséggel szemben.

várható, hogy a következő évtől még nagyobb területen termesztik majd ezeket a növényeket. a seedinvest megkezdte a magyar hibridek egyiptomi előállítását. ha ez a kísérlet eredményes lesz, akkor az egyiptomi partnerek maguk állíthatják elő hibrid vetőmag-szükségleteiket magyar alapanyagból, magyar szakemberek közreműködésével. a hibridizáció bevezetése révén egyiptomban megsokszorozódhat a kukorica termés, lehetőség adódik arra, hogy a nilus menti ország, amely jelenleg mintegy másfél millió tonna kukoricát importál, néhány év múlva kukoricaexportőrre váljék. a magyar vállalat ezzel a kooperációval hozzájárul egyiptom takarmányellátásához, következésképpen elősegíti az ország mezőgazdasági termelésének fejlesztését, a lakosság élelmiszerellátását. /mti/

me/tr/gw  
09.03 200786 2400

--

sb0007 4 150 mtib1007

kötvénykibocsátás gimnázium építéséhez

1986. július 20. - a lakosság által megvásárolható kötvényt bocsájtott ki az esztergomi városi tanács 49 millió forint névértékben. a 11 százalékos kamatozású és hét éves lejáratú kötvény kibocsátásával a város legnagyobb vii. ötéves tervi tanácsi beruházását, egy 20 tantermes gimnázium építését akarják meggyorsítani. az új gimnáziumot 1988 szeptemberében szeretnék átadni, ehhez viszont az szükséges, hogy már ebben az évben hozzákezdjenek az építkezéshez. a városi tanácsnak saját bevételeiből és az állami támogatásból csak 1987-ben lesz ehhez pénze, a kötvények értékesítésével azonban lehetőség nyílik a gimnázium építésének idej megkezdésére. /mti/

ráb/st/gw pr  
09.04 200786 0733

#

--

sb0008 4 180 mtib1008

horgászturizmus a mecsekben

1986. július 20. - a nemzetközi turizmus felfedezte a mecseki horgászvizeket: ezen a nyáron nyugatnémet és osztrák vendégek százai próbálnak szerencsét a halban gazdag tavaknál. a tengerekhez képest szerényebb zsákmányért kárpótlást nyújt számukra a táj szépsége és nyugalma, a vizek tisztasága, a szállást adó hegyi falvak meghitt otthonossága, s - nem utolsósorban - a túra olcsósága. ez ugyanis nem a gazdagok üdülése, hanem azoké a kisebb jövedelmű családoké, amelyek együtt akarnak nyaralni, mégpedig idegenben és kényelmesen, de nem túl költségesen.

az nszk híres horgászcsikk vállalata, a balzer cég vállalkozott arra, hogy „bevezeti”, a nemzetközi turizmusba a mecseki horgásztavakat. magyar partnerei: az ibusz és a mohos baranya megyei intézőbizottsága. az elmúlt évben kísérleti jelleggel szervezték meg a külföldi horgászok fogadását orfűn, és a kezdeményezés bevált. a mostani nyáron - a már megkötött szerződések szerint - mintegy négyezer vendégéjszakát töltenek a mecsekben.

a rendszerint több hétre érkező vendégek falusi házakban vagy tóparti nyaralókban laknak. amíg a család egyes tagjai horgásznak, a többiek fürdenek, csónakáznak, kirándulnak. a horgászszövetségtől szakkísérőt kaphatnak; ezek orfűn lakó nyugdíjasok, akik beszélnek németül, s tapasztalt horgászok lévén, segítik a vendégeket a mecseki vizek megismerésében. az ibusz kulturális programokat is ajánl a nyaralóknak, többek között városnézést, muzeumlátogatást, szabadtéri színházat vagy hangversenyt pécsen. ellátogathatnak továbbá a térség melegvízi fürdőibe: harkányba, szigetvárra, sikondára, magyarhertelendre.

a mohos baranyai intézőbizottsága most azt tervezi, hogy horgászklubot hoz létre a külföldi vendégek számára orfűn. gondot okoz ugyanis, hogy esténként, vagy rossz időben nincs mivel eltölteni az időt a hegyek között. a klub alkalmat nyújt majd a társas szórakozásra, megoldást kínál a klub arra is, hogy mi legyen a külföldiek által kifogott halból, amelyet romlandó lévén, nem vihetnek haza, ezért rendszerint visszadobják a vízbe vagy elajándékozzák. a tervezett klub keretében mód lesz rá, hogy „összedobják”, a zsákmányt, és közösen megfőzzék halászlének. /mti/

igó/bné/st/gw pr  
09.05 200786 2251

#

--

bel

- 8 -

1986.07.20.

sb0009 4 130 mtib1009

törvények és rendeletek - újabb kötet /1. rész/

1986. július 20. - elkészült a „törvények és rendeletek hivatalos gyűjteménye”, című folyamatosan megjelenő kiadvány legújabb kötete, amely az 1985-ben megalkotott jogszabályokat tartalmazza - közölték a sorozatot gondozó közgazdasági és jogi könyvkiadónál. mindenki számára hozzáférhető a terjedelmes - mintegy 1200 oldalas, nagy formátumu - „kódex”, hiszen a jogi írásos ismeretterjesztés gyakorlatának megfelelően a könyvkereskedelem is forgalmazza az egy-egy évben hozott új rendelkezések, vagy módosított paragrafusok összesített kiadását. a jogszabályok hiteles szövegét hagyományosan a minisztertanács titkársága publikálja, az igazságügyi minisztérium közreműködésével.

tavaly, miként a kötetből kitűnik, nyolc törvényt fogadott el az országgyűlés - sorrend és témák szerint: az oktatásról, továbbá a népgazdasági tervezésről, az állami pénzügyekről, a tanácsokról szóló törvény módosításáról, az 1984. évi állami költségvetés végrehajtásáról, az alkotmány és a választási törvény kiegészítéséről, a népgazdaság VII. ötéves tervéről, végül a magyar népköztársaság 1986. évi állami költségvetéséről és a tanácsok 1986-1990. évi középtávú pénzügyi előirányzatairól. a parlament határozatot hozott a terület- és településfejlesztés hosszú távu feladatairól, - az új, ötéves parlamenti ciklus kezdetekor - a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, az alkotmányjogi tanács, az országgyűlés állandó bizottságai, a magyar népköztársaság minisztertanácsa, a legfelsőbb bíróság elnöke és a legfőbb ügyész megválasztásáról, továbbá ugyancsak határozatban adott felhatalmazást a varsói szerződés hatályának meghosszabbításáról szóló okmány aláírására.

a gyűjteményben szerepel az is, hogy az elnöki tanács tavaly összesen 25 törvényerejű rendeletet fogadott el; egyebek között a társadalombiztosításról, az építésügyről, a szövetkezetekről, a takarékszövetkezetekről, a kisiparról, a polgári törvénykönyvről szóló törvények módosításáról, valamint közkegyelem gyakorlatásáról, a magyar kereskedelmi kamaráról, a bírósági cégnyilvántartásról, a nem lakás céljára szolgáló építmények adójáról. emellett az elnöki tanács 1985-ben 44 esetben hozott határozatot - szintén jogszabályi erejű döntést -; mindenekelött az országgyűlési képviselő- és tanácsostagválasztások kitűzéséről, azután a parlamenti ülészakok összehívásáról, legtöbbször azonban a személyi kérdések kategóriájába tartozó kinevezésekről, vezetői funkciók betöltéséről.

/folyt. köv./

of/kö/gw

09.05 200786 2524

#

bel

- 9 -

1986.07.20.

sb0010 4 130 mtib1010

törvények és rendeletek ... /2. rész/

az 1985-ös törvénytár tartalmazza a kormány határozatait, a minisztertanács elnökhelyetteseinek rendeleteit, valamint a - szám szerint összesen 12 tárca élén álló - miniszterek rendeleteit, s az országos hatáskörű szerveket vezető államtitkárok rendelkezéseit. külön fejezetben sorakoznak azok a nemzetközi szerződések, amelyekhez a magyar népköztársaság is csatlakozott. függelékben foglalja össze a kötet az országos választási elnökség közleményeit; s közreadja az állami ellenőrzésről, a gazdasági ágazati irányításról és a gépjárműadóról szóló, tavaly is módosított jogszabályok egységes és hatályban lévő szövegét.

az új joganyagban és a módosításokkal érintett rendelkezésekben való tájékozódást segíti a kötetben önálló - több száz oldalas - részbe foglalt „változások mutatója”, valamint a témák szerint csoportosított, betűrendes tárgymutató is.

a „törvények és rendeletek hivatalos gyűjteménye 1985”, nétfőtől kapható a szakkönyvesboltokban. /mti/

of/kö/fr/gw pr

09.06 200786 1041

..

sb0011 4 150 mtib1011

könyv a lakókörnyezetről

1986. július 20. - hiánypótló könyvet jelentet meg a mezőgazdasági kiadó; az nszk-beli építész, hermann grub: zöld a házak között című könyve a kulturált és az egészséges lakókörnyezet megteremtéséhez /és a régi parkok, kertek fenntartásához/ ad hasznos tanácsokat. a 261 ábrával és fényképpel illusztrált kötet a házakban, a régi bérlakásokban és a modern lakóépületekben élők számára nyújt segítséget ahhoz, hogy az otthont miként lehet meghittebbé tenni növényekkel és virágokkal. tanácsot adnak ahhoz is, hogy lehet „berendezni”, a házak, épülettömbök között lévő tereket kerítésekkel, élő sövényekkel, kisebb utakkal és játszóterekkel. a pázsit, fa, cserje, évelő növény és a virág helyének kijelöléséhez, a falakra, rácsokra, kerítésekre futó, oxigént termelő, kuszó növények telepítéséhez is eredeti ötlettel szolgál a szerző. a könyv foglalkozik a tetőkre futtatott növények ültetésével, ápolásával és például a kerti világítás megoldásával is. /mti/

fi/li/jf/gw pr

09.07 200786 1017

#

..

sb0012 4 160 mtib1012

juliustól: debreceni nyári egyetem

1986. július 20. - az ország legrégebbi és legnagyobb nyári egyetemi idejű kurzusát július 22-én nyitják meg a debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetem aulájában. az 56. debreceni nyári egyetemre huszonegy országból több mint négyszáz résztvevőt várnak. a legtöbben Finnországból, Olaszországból, Franciaországból, a német szövetségi köztársaságból, az amerikai egyesült államokból, Ausztriából és a szocialista országokból érkeznek a hajdu-bihari megyeszékhelyre.

a nyári egyetem programjában az idén a korábbinál nagyobb helyet kap a magyar történelem, s külön szemináriumi kurzust szerveznek a magyar zenei történelemből. július 25-én a városrányilvánításának 625. évfordulóját ünneplő debrecenről rendeznek fórumot a nyári egyetem keretében. ezen a város történelmével, mai életével, fejlődésével ismerkedhetnek meg a résztvevők. a kulturális programokon fellép a debreceni Kodály kórus, a helyi népi együttes és a karikás népzenei együttes. a hallgatók kirándulásokat tesznek irodalmi-történelmi emlékhelyeinkre: ellátogatnak a hortobágyra, tokajba, sárospatakra, valamint egerbe és környékére. /mti/

tár/éva/st/gw pr  
09.07 200786 1179

--

sb0013 4 160 mtib1013

dokumentumgyűjtemény a felszabadulás utáni évekről

1986. július 20. - dokumentumok a népi demokratikus fejlődés történetéhez Győr-sopron megyében címmel forrásgyűjteményt jelentetett meg a Győr-sopron megyei pártbizottság. a kötetben olvasható levéltári anyagok, helyi sajtócikkek hiteles képet adnak az 1945-1948 között végbement társadalmi átalakulásokról. a gecsenyi Lajos levéltáros által szerkesztett gyűjtemény bemutatja a felszabadulást követő három esztendő dinamikus politikai, gazdasági és kulturális fejlődését. a dokumentumanyagot jegyzetekkel, kommentárokkal, szakirodalmi utalásokkal látták el. a 2500 példányban megjelent kötet végén személy- és helynévmutató segíti az olvasók és a kutatók tájékozódását. /mti/

mzs/sza/st/gw pr  
09.08 200786 0759

h

--

sb0014 4 130 mtib1014

elhunyt Horváth János

1986. július 20. - Horváth János, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1936 óta volt a párt tagja, 74 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsúztatása július 24-én, csütörtökön 15 órakor lesz a Rákospalotai temetőben.

az MSZMP X. kerületi bizottsága,  
a kereskedelmi, pénzügyi és vendéglátóipari  
dolgozók szakszervezete

/mti/ LI km  
10.38 200786 0477

--

sb0015 4 130 mtib1015

duda-tábor és szőlőkutatás csurgón

1986. július 20. - kutatótábor nyílt vasárnap az országos közművelődési központ kezdeményezésére a Somogy megyei csurgón a helyi művelődési központ közreműködésével. az első alkalommal megrendezett és július 31-ig tartó táborban mód nyílik arra is, hogy az ország különböző részéről érkező résztvevők, szociológusok, néprajzkutatók, levéltárosok, diákok és a helybeli érdeklődők kutassák a község szőlőhegyének hagyományait, felelevenítsék a teledésbe került népszokásokat, tanulmányozzák a környező településeket, közreadják a szőlőtörténettel összefüggő ismereteiket.

duda-iskola elnevezéssel szintén vasárnap kezdődött országos zenei tábor csurgón. az idén már a harmadik alkalommal megrendezett kurzuson csütörtökig 214 résztvevő - köztük hagyományörző népi együttesek vezetői - a néptánc-történetről a művészettörténetből eddig szerzett ismereteit bővíti. megismerkednek a régi hangszerek, a duda, a tekerőlant és a kontra működésével, használatával. eredeti néptáncokat tanulnak szakavatott mesterektől, és a szövés, a fonás, valamint a gyöngyfüzés fogásait is elsajátítják. /mti/

lad/LI km  
10.46 200786 1150

h

--

sb0016 4 130 mtib1016

befejeződött az interpop fesztivál ,86

1986. július 20. - szombaton az éjszakai órákban a győztesek gálaműsorával befejeződött a siófoki interpop fesztivál ,86. a döntőben négy magyar együttes és hat szólólista, valamint nyolc külföldi előadó lépett színpadra.

a kilenctagú nemzetközi zsűri külön értékelte a hazai és a külföldi művészek produkcióját. a verseny győztesei: a nagydíjat a magyar napoleon bld, illetve az olasz giorgia kapta, az első díjat balogh ferenc, illetve a svájci christine jaccard vehette át. balázs ferenc, illetve a bolgár georgi sztanosev nyerte a szerzői díjat. előadói díjjal jutalmazta a zsűri a zsi labor együttest és a csehszlovákiából érkezett petra janut. a legtöbb közönségzavazatot - akárcsak a második elődöntőben - a 13 éves olasz giorgia kapta. siófok város díjával nyereső máriát jutalmazták. /mti/  
sa/li

12.09 200786 0861

--

sb0017 4 130 mtib1017

magyar-bolgár ipari megbeszélés

1986. július 20. - kapolyi lászló ipari miniszter vasárnap a magyar-bolgár ipari együttműködés időszaki kérdéseiről megbeszélést folytatott onyjan dojnovval, a bolgár kommunista párt kb politikai bizottsága tagjával, a bolgár népköztársaság minisztertanácsa elnökhelyettesével, a gazdasági tanács elnökével, és sztojan markovval, a bkp kb politikai bizottsága póttagjával, a bolgár minisztertanács első elnökhelyettesével, a bolgár kutatási és technológiai állami bizottság elnökével, akik átutazóban tartózkodtak hazánkban.

a megbeszélésen áttekintették a kétoldalú kapcsolatok továbbfejlesztésével összefüggő feladatokat az energiagazdálkodásban és-racionalizálásban, az atomerőmű-építési programokban, valamint a gépipar elektronizálásában.

a találkozón jelen volt boncso mitev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete is.

onyjan dojnov és sztojan markov vasárnap elutazott magyarországról. /mti/  
li km

12.21 200786 0975

h

--

sb0018 4 160 mtib1018

a balaton és az ember - kiállítás készthelyen

1986. július 20. - a készthelyi balatoni múzeum, a balaton-környék múzeuma, több évig tartó felújítás után vasárnaptól új, állandó kiállítással várja a hazai és külföldi múzeumbáratokat. a tárlat mottója: a balaton és az ember. a látogatók az épület emeleti részén 11 teremben ismerkedhetnek meg a magyar tenger életével, környékének kulturtörténetével, gazdaságával, néprajzával.

a rendezők bemutatják a balaton élővilágát, a hajózás emlékeit, a halászat történetét. a tárlat leglátványosabb része a 8-as terem, a reprezentatív viselet- és ékszerbemutatóval. a látogatók elé tárják a régi korokból származó, a balaton-környéki kutatások során talált ékszereket, aranyból és más nemesfémekből készült díszeket, köztük a vörs községben talált diadémet. a kiállítás hétfő kivételével naponta 10-18 óráig tart nyitva. /mti/  
tóra/li km  
12.37 200786 0895

--

sb0019 4 150 mtib1019

köjál-ellenőrzés a velencei-tónál

1986. július 20. - ellenőrzést tartottak a hétvégén a velencei-tónál a gárdonyi közegészségügyi szolgálat szakemberei. agárdon, gárdonyban és velencén járták végig a vendéglátóhelyeket, valamint a palacsintát, lángost, pecsenyét, halat, kürtös kalácsot sütő és fagyaltot árúsító pavilonokat, s vizsgálták meg, hogy az ott dolgozók betartják-e a közegészségügyi előírásokat. bár a mostani vikenden - a kezeztlen időjárás miatt - a hétvégeken megszokottnál kisebb volt az idegenforgalom a tóparton, a szemlére szükség volt, ugyanis az utóbbi napokban több új árúsítóhely kezdte meg a működését. a kempingekben és a különböző szálláshelyen is több tízezren pihentek, s sokan kirándulóként keresték fel a tóparti üdülőtelepeket. a köjál szakemberi megállapították, hogy tavaly óta sokat javult a közegészségügyi helyzet a tóparton. a következetes ellenőrzések eredményeként nagyobb a tisztaság a vendéglátóhelyeken, az ott dolgozók jobban ügyelnek az előírások betartására. ehhez nozzájárult az is, hogy a mostani nyárra teljesen eltűntek a tópartról az „egynyári szerencselovagok”, árúsítási, helyfoglalási engedélyt csak a tanács által engedélyezett formatervezett pavilonnal, állandó árúsítóhellyel rendelkezők kaptak. a fából, illetve téglából épített, egységes pavilonok nemcsak esztétikusak, hanem jól tisztán tarthatók.

h

kedvező változást tapasztaltak az ellenőrök a kempingként is üzemelő agárdi park strandon, ahol annak ellenére hogy csaknem minden sátorhely foglalt volt, rendezés és rendezett környezetet találtak. okulva a tavalyi tanulságokon, az idén már a kempingezők, strandolók maximuma látszámának megfelelő mennyiségű mosdót, zuhanyozót, mosogatót, illemhelyet szereltek fel, s állandóan van melegvíz is. több kifogásolnivalót találtak viszont az ellenőrök a gárdonyi és a gárdonyifürdői strand műszaki állapotában, szerencsére mindkettő korszerűsítésére már készülnek a tervek. /mti/

dáv/li km  
13.13 200786 1962

-.-

sb0020 4 150 mtib1020 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /1. rész/

1986. július 20. - az országos meteorológiai intézet jelenti:

hűvös idő további esővel

a földközi-tenger környékén, valamint szárazföldünk keleti területein meleg az idő. a legmelegebb az ibériai-félszigeten és a balkán-félsziget déli részében, ahol a hőmérséklet többfelé meghaladja a 30 fokot. nyugat- és kelet-európa nagy részén napos az idő, eső nem esik. ugyanakkor a skandináv-félszigettől a német-lengyel-síkságon, valamint a kárpátok vidékén át a balkán-félszigetig hidegfront és annak széles felhőzete húzódik. ezeken a területeken gyakran esik az eső, és zivatarok alakulnak ki. a front csak nagyon lassan mozog kelet felé, ezért még hétfőn is hatása lesz magyarország időjárására, tehát egyelőre nem várhatunk lényeges változást.

a hűvösebb levegő első hulláma már szombaton elérte északnyugati megyéinket. ott megerősödött az északnyugati szél, és a hőmérséklet csak 17-23 fokig emelkedett. a kevés napsütés miatt az ország nagy részén sem volt olyan meleg, mint az előző napon. általában 25-30 fok volt délután. délelőtt a nyugati határszélen esett az eső, délutántól pedig baranyában és az ország keleti felén alakult ki sokfelé zápor és zivatar. a ma reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége nagyrészt 1 és 8 mm között volt, de helyenként a zivatar felhőszakadással járt együtt, és lehullott 20-40 mm eső is. siklósról pedig 83 mm-t jelentettek.

éjszaka 12-18 fokig csökkent a hőmérséklet. ma délelőtt általában borult idő volt, csak néhol sütött ki a nap. sokfelé esett az eső, a dunántúlon több helyen erős, néhol viharos északnyugati

h

szél fujt. ott a hőmérséklet 11 órakor is csak 14 és 17, a dunától keletre 20 és 24 fok között volt.

budapest belterületén szombaton a hőmérséklet napi középértéke 21,5 fok volt, ez 0,2 fokkal alacsonyabb, mint a sokéves átlag.

a balaton vize 11 órakor síófoknál 22 fokos volt.

ma 12 órakor budapesten 17 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1017 hpa, gyengén emelkedik.

várható időjárás hétfő estig:

eleinte az egész országban borult idő lesz ismétlődő esővel, zivatarokkal. hétfőn a dunántúlon fölszakad a felhőzet, és futó zápor lehet. keleten borult marad az ég, és gyakran megered az eső. egyre több helyen lesz erős, néhol viharos az északnyugati szél. a hőmérséklet éjszaka 11-16 fokig csökken, hétfőn napközben 19-24 fokig emelkedik.

/folyt. köv./ li  
13.37 200786 2493

-.-

sb0021 4 150 mtib1021 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /2. rész/

budapesten hétfő reggelig:

borult idő lesz és többször megered az eső. megélnéül, időnként megerősödik az északnyugati szél. a hőmérséklet késő este 17, kora reggel 14 fok körül várható.

a balatonnál ma estig:

borult idő lesz ismétlődő esővel. zivatar is lehet. az erős, időnként még viharos északnyugati szél miatt a piros jelzés érvényes. a hőmérséklet délután és este 16 fok körül várható. a víz 22 fokos.

a duna vízállása budapestnél 210 cm, hőmérséklete 20,2 fok.  
/mti/  
li km  
13.43 200786 0666

h

-.-

sb0022 4 150 mtib1022

szedd magad akció pécsett

1986. július 20. - szedd, fizess és vidd! elnevezéssel kedvezményes gyümölcsakciót hirdetett a pécsi állami gazdaság. a város közelében fekvő kajszültetvényen most van teljes érésben a gyümölcs, s aki vállalkozik arra, hogy maga szedi le és viszi el, az jelentős árengedményt kap.

a kezdeményezést szívesen fogadta a lakosság és a hét végén sokan szorgoskodtak az állami gazdaság ültetvényén. legtöbben a gyerekeikkel együtt vettek részt a gyümölcsszedésben, hiszen kirándulásnak sem volt rossz ez a program.

köztudott, hogy az idén a szokottnál kevesebb kajszit termett országshoz. a pécsi állami gazdaság az örvendetes kivétel: a vártnál husz százalékkal gazdagabb termést hoztak a mecsekajszifák. ez tette lehetővé, hogy - a hazai és a külföldi szerződések teljesítése mellett - kedvezményes áron adhasson gyümölcsöt a lakosságnak.

összesen 75-80 ezer kilogramm kajszit értékesített, illetve értékesít a gazdaság a szedd, fizess és vidd! akció során. különként husz forintot kér a gyümölcsért, szemben a 30-35 forintos piaci-bolti árral. nem csoda tehát, hogy a pécsiek valósággal megrohmozták a fákat. a saját kezűleg szedett gyümölcs egymillió forint megtakarítást jelent a családoknak.

a pécsi állami gazdaságnak is előnyös az akció, hiszen - szűkében lévén a munkaerőnek - minden kosárnyi leszedett gyümölcssel csökkennek a saját szedési, tárolási és szállítási költségei. ezért augusztusban az őszibarackra, szeptemberben pedig a szilvára is meghirdeti az akciót a városellátó nagyüzem. /mti/

igó li km  
13.52 200786 1579

h

--

sb0023 4 130 mtib1023

hazánkba érkezett az uruguayi külügyminiszter

1986. július 20. - várkonyi péter külügyminiszter meghívására vasárnap budapestre érkezett enrique iglesias, az uruguayi keleti köztársaság külügyminisztere.

az uruguayi diplomácia vezetőjét a ferihegyi repülőtéren várkonyi péter fogadta. jelen volt gualberto talamas, az uruguayi keleti köztársaság budapesti nagykövete.

innen felhasználható 16 órától!

enrique iglesias a délutáni órákban sétát tett a várnegyedben. megismerkedett a történelmi városrész nevezetességeivel, megtekintette a mátyás templomot, s a halászbástyáról gyönyörködött a főváros panorámájában. /mti/  
lg/li km  
13.54 200786 0668

--

sb0024 4 160 mtib1024 /közönségszolgálat/

xv. debreceni nemzetközi dzsessznapok

1986. július 20. - a hazai dzsessz-élet legrangosabb eseményét, a debreceni nemzetközi dzsessznapokat az idén július 24. és 27. között rendezi meg a magyar rádió és a helyi kölcsény ferenc művelődési központ. az immár tizenötödik alkalommal megrendezésre kerülő találkozóra az idén is neves hazai és külföldi dzsessz-muzsikusokat várnak a hajdu-bihari megyeszékhelyre. ott lesz debrecenben többek között az amerikai james blood ulmer trió és woody show, valamint a francia-nszk bireli lagrene trió, a szovjet igor brill együttes, valamint a japán aki takase. a hazai mezőnyből közönség elé lép többek között a benkó dixieland band, a török-tátrai tandem, a debreceni dixieland band, valamint gonda györgy, pleszkán frigyos, vukán györgy, binder károly, snétberger terenc, pege aladár és deseő csaba.

a hangversenyeket ezuttal négy helyszínen, a kölcsény művelődési központban, a városi sportcsarnokban, a nagyerdei szabadtéri színpadon és a kölcsény parkban rendezik. a koncerteknek korábban otthont adó arany bika szálló bartók termét az idén statikai okokból nem vehetik igénybe a zenészek.

h

a dzsessznapok eseményeként tartják meg debrecenben a magyar rádió dzsesszversenyének a döntőjét is. a fiatal zenészeknek meghirdetett versenyen jeles hazai és külföldi szakemberekből álló nemzetközi zsüri dönt majd a helyezésekről. a díjkiosztó záróhangversenyre július 27-én este budapesten, a rádió 22-es stúdiójában kerül sor.

a xv. debreceni nemzetközi dzsessznapok hangversenyeire budapesten a múzeum körüli kodály zoltán zeneműboltban, illetve debrecenben, a kölcsény ferenc művelődési központban válthatók még jegyek és bérletek korlátozott számban. /mti/

tár li km  
14.05 200786 1735

--

sb0025 4 130 mtib1025

elhunyt baranyi bálint

1986. július 20. - baranyi bálint, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje - aki a munkásmozgalomban 1923 óta vett részt - 85 éves korában elhunyt. temetése július 23-án, szerdán délelőtt 9 órakor lesz hódmezővásárhelyen, a kincses temetőben.

az mszmp hódmezővásárhely városi bizottsága

/mti/ tób/li km  
14.10 200786 0368

--

sb0026 4 160 mtib1026

a színek tudósának kiállítása

1986. július 20. - a színek nemzetközi hírű tudósának, nemcsics antal festőművésznek az alkotásaiból rendezett kiállítást vasárnap a komlói művelődési központ. különleges helyszínt választottak a bemutatónak: a bányászváros közelében fekvő mánfa középkori templomát, ahol gyakran rendeznek a környezethez illő kulturális eseményeket az évszázados falak között.

#

nemcsics antal a budapesti műszaki egyetem tanára, harmincöt éve oktat rajzot és szindinamikát. egyike a világ legismertebb színelméleti szakembereinek. művészi munkássága során eddig kilencven freskót, mozaikot, kerámia- és falképet, színes üvegablakot készített középületekben és műemlék templomokban. mostani kiállítása egy évfordulóhoz kapcsolódik: harminc évvel ezelőtt volt az első kiállítása budapesten, azóta tucatnyi alkalommal láthatta a műveit a közönség itthon és külföldön.

a mecseki műemléki templomban harminckét alkotását állították ki: festményeket és rajzokat, valamint üvegablakok, mozaikok, kerámia- és falképek terveit, illetve az elkészült művek fotóit. a kiállítás, amely nemcsics antal munkásságának legutóbbi negyedszázadáról ad áttekintést, szeptember végéig látható mánfán.

/mti/  
igó li km  
14.30 200786 1235

--

sb0027 4 160 mtib1027

szegedi nyári tárlat

1986. július 20. - szegeden a móra ferenc múzeum horváth mihály utcai képtárában vasárnap délben nyitották meg a xxv. szegedi nyári tárlatot.

az országos képzőművészeti seregszemlére mintegy 400 mű érkezett, s ebből a zsüri 177 alkotó 283 festményét, szobrát, grafikáját, kislasztikáját, domborművét, plakettjét találta bemutatásra érdemesnek.

a megnyitó ünnepségen adták át a különböző intézmények díjait, illetve a különjutalmakat.

a művelődési minisztérium díját szabados árpád grafikusművész, a magyar népköztársaság művészeti alapjának díját veress s. lászló festőművész kapta. a csongrád megyei tanács díját dienes gábor festőművésznek, a szeged városi tanács díját nagy gábor festőművésznek ítelték oda. a szakszervezetek csongrád megyei tanácsának díját kéri lászló festőművész, a kisz csongrád megyei és szeged városi bizottságainak díját buhály józsef festőművész, a

#

szegedi fesztivál intézőbizottság díját kő páál szobrászművész vehette át. benedek györgy szobrászművész, muzsnai ákos grafikusművész és pásztor gábor grafikusművész különjutalmat kapott.

a szegedi nyári tárlat szeptember 21-ig fogadja a látogatókat.

/mti/  
tób/li km  
14.39 200786 1202

--

sb0028 4 160 mtib1028

grafikai kiállítás makón

1986. július 20. - grafikai tárlat nyílt makón a városi kiállító teremben; 15 művésznak mintegy 50 grafikai lapját mutatják be. az ország különböző vidékein élő alkotók az elmúlt három héten a makói grafikai művésztelep munkájában vettek részt. a maros parti város vendégszeretetét élvezve készítették el legújabb alkotásaikat. a hagyományoknak megfelelően a most kiállított művek adják az idei „makói mappa” anyagát. ez a gyűjtemény egy évtizede immár minden évben megjelenik. néhány makói üzem és szövetkezet jutalmat ajánlott fel és választott az általuk díjazott művész alkotásaiból. /mti/

tób/li km  
14.46 200786 0645

--

sb0029 1 130 mtib1029

szerkesztőségek figyelmébe!

mai mtib1024 számú, xv. debreceni nemzetközi dzsessznapok című hírünk 1. bek. alulról 2-3. sorában a név helyesen:

gonda jános  
-----

/mti/ Li ie  
15.50 200786 0243

An

--

sb0030 4 150 mtib1030

nagy forgalom a szegedi vásárban

1986. július 20. - nagy forgalmat bonyolított le a hét végén a szegedi ipari vásár; pénteki megnyitása óta több mint huszonötezen tekintették meg.

sokan keresték fel szeged szovjet, finn és lengyel testvérvárosainak: odesszának, turkunak és lodznak a pavilonjait. az ott bemutatott műszer- és elektronikai ipari, élelmiszer-, textil- és ruházati ipari termékek a zárás után a dél-alföldi üzletek áruválasztékát bővítik majd.

nagyon sok látogató betért a „vásárlók utcájába”, az izléesesen berendezett pavilonokban régi szakmák jeles mesterei, valamint iparművészek: kerámikusok, ötvösmesterek, üvegművesek, mézeskalácsosok, szücsök, csontfaragók, lakberendező, kisbutorkészítő dekoratőrök, bőrdíszművesek kínálták többek között portékáikat.

az ipari seregszemle július 27-ig, jövő vasárnapig délelőtt 10 óratól este 7 óráig fogadja naponta a látogatókat. /mti/

tób/li ie  
15.59 200786 0938

--

sb0031 4 160 mtib1031

népművészeti kiállítás szentesen

1986. július 20. - szentesen, a kossuth téri galériában vasárnap nyílt meg a „szolnok megye népművészete”, című kiállítás, amelynek anyagát a szolnoki damjanich jános múzeum anyagából válogatták. a tárlat a járság és a nagykunság népművészetéből ad „izelítőt”, fafaragások, szőttések, pásztoröltözékek: ködmönök, kisbundák, valamint a híres mezőturi, tiszafüredi és tószegi fazekasmesterek válogatott munkái: kancsók, korsók, butélikák láthatók az augusztus 20-ig nyitva tartó kiállításon. /mti/

tób/li ie  
16.02 200786 0556

An

--

sb0032 4 180 mtib1032

## országos horgászverseny pakson

1986. július 20. - pakson rendezték meg szombaton és vasárnap a 23. országos horgászversenyt, amelyen 10 csapat mérte össze tudását. csapatonként egy-egy női, három ifjúsági és négy férfi versenyző vett részt a rangos küzdelemben. a duna-parton felsorakozott horgászokat a vasárnap délelőtti kiadós zápor sem akadályozta. sok keszeg és dévér került horogra, viszont nemes hal egy sem.

a magyar országos horgász szövetség által rendezett országos bajnokság győztese a szolnok megyei csapat lett, második a nógrád, harmadik pedig a bács-kiskun megyei csapat. /mti/

gem li ie  
16.04 200786 0623

-.-

sb0033 4 130 mtib1033

## jakab-napi vásár

1986. július 20. - jakab-napi vásárt rendeztek a hét végén a balaton melletti szántópusztán a siótour idegenforgalmi és kulturális központjában. a már hagyományos kétnapos rendezvényre szombaton és vasárnap sokszáz hazai és külföldi vendég érkezett, s válogatott a sokféle népi iparművészeti portéka között. vásárral egybekötött virágkiállítás is volt és lovasturákat, fogatos kirándulásokat szerveztek a résztvevőknek. /mti/

lad/li ie  
16.07 200786 0468

An

-.-

sb0034 4 130 mtib1034

## balatoni hétvége /1. rész/

1986. július 20. - a szombati gyengécske napsütés is sokakat csalt a balaton déli partjára. becsült adatok szerint körülbelül 22 ezer bel- és külföldi töltötte itt a szombatot. a balatonföldvári kempingek zsufoltak voltak ezen napon, a magyar tenger nevű táborhelyen 950-en pihentek, 30 százalékkal többen, mint tavaly ilyenkor. a vendégek 80 százaléka külföldről jött, 620-an érkeztek az nszk-ból, az ndk-ból, jöttek hollandok és csehszlovákok, köztük 48 család lakókocsival. az ugyancsak földvári tura kempingben szinte ugyanez volt a helyzet; zsufoltság, 900 vendég, 55 lakókocsi és 250 sátor jelentette a szombati forgalmat. siófokon a strand kempingben 1200 vendég között feltűnően kevés külföldi váltott helyet. szombaton és vasárnap délig elsősorban lengyel és ndk-beli nyaralókat fogadtak.

nagy volt a forgalom a balaton északi partján is. megteltek a kempingek, lakóik száma vasárnap már meghaladta a 15 ezret. az északi part 13 kempingje közül csupán révfülöpön és aszófőn fogadhattak újabb vendégeket. nyitásra készen állnak már a szükségkempingek is.

a vidék nevezetes kirándulóhelyeit is többezren keresték fel. nagy sikere volt a badacsonyan megrendezett immár hagyományos kétnapos országos népművészeti vásárnak. a kézművesek, népművészek gazdag áruválasztékról gondoskodtak.

a balatonhoz érkező idényvonatokon szombaton egy gombostűt sem igen lehetett leejteni. a fonyódra szegedről befutó szerelvényen évek óta nem utaztak annyian, mint ezen a napon, de a nyíregyházi és a miskolci vonatok is ontották az üdülőket.

vasárnap reggeltől délig egyre romló idő véget vetett a tavon a strandolásnak, fürdésnek. piros jelzés lépett érvénybe és délelőtt fél 11 órakor badacsony térségében már óránként 65 kilométer erősségű északi, északnyugati szél fújt. siófokon a tó 22 fokos, a levegő hőmérséklete 18 fok volt. késő délutánra ismétlődő eső, kisebb záporok rontották az üdülőket, a strandolni kívánók kedvét.

szántód és tihany között szombaton 25 ezer utas és 7 ezer gépkocsi kelt át a kompokon, s vasárnap délig is hasonló arányu volt a forgalom. a hét két utolsó napján négy komp szelte a habokat és a két part között óránként 350 személygépkocsit vittek át, így nem sokat kellett várniuk az autósoknak, hogy a tulsó partra indulhassanak. /folyt. köv./

lad/bév/li ie  
16.19 200786 2351

An

-.-

sb0035 4 160 mtib1035

élénk turistaforgalom szegeden

1986. július 20. - szeged kellemes kiránduló idővel fogadta vendégeit a hét végén, amikor csaknem 30.000 turista kereste fel a várost. a szállodák, az idegenforgalmi hivatalok tájékoztatása szerint péntektől, a szabadtéri játékok kezdetétől minden este csaknem ötezer vendégnek biztosították éjszakai szállást. ezenkívül a családok száza otthonukban fogadták az ország más vidékein élő rokonaikat, barátait. a hazai vendégeken kívül tucatnyi országból érkeztek látogató csoportok és egyéni turisták.

a vendégsereg vasárnap hajós, hintós és autóbuszos városnézésen ismerkedett szegeddel. a tiszai sétahajók a boszorkányszigetig és onnét vissza szállították a vendégeket.

sokan keresték fel a város idegenforgalmi nevezetességét, a józsef attila tudományegyetem ujszegedi botanikus kertjét. az európa-hírű növénybirodalom ugyanis ilyenkor a legvarázslatosabb: fehér és rózsaszín tündérrózsák, tigrisfoltos orchideák, három méter magas őriáskaktuszok, valamint más egzotikus növények öltöznek virágpompába.

nagy érdeklődés mellett tartották meg vasárnap délután a szegedi dóm orgonabemutatóját. a tízezer sipos orgona méreteit és hangterjedelmét tekintve páratlan az országban. /mti/  
töb/li ie

16.27 200786 1256

--

sb0036 4 150 mtib1036

jól jött az eső a kapásnövényeknek - több megyében hamarosan befejezik az aratást /1. rész/

1986. július 20. - felüdülést hoztak a hétfégi esők a kukoricának és a többi kapásnövénynek, amelyek az utóbbi hetek szárazságában már felélték vız tartalmúkaikat. szombaton főként az ország keleti és déli részében voltak záporok, zivatarok, s ezeken a területeken jelentős, 20 milliméter feletti csapadék hullott. vasárnap az ország nagyobb részén általában csendes eső áztatta a földeket. mivel a vízutánpótlás nagyon kellett már a növényeknek, a gazdaságokban többnyire azt sem bánták, hogy hátráltatta a betakarítók munkáját, pedig az idő már sokfelé igencsak sürgeti az érett kalászosok mielőbbi magtárba juttatását.

An

csongrád megyében vasárnap mindenütt végeztek a buza aratásával. ehhez a nagy munkához a csongrádi gazdaságoknak az idén 15 napra volt szükségük, mivel segítséget kaptak a szomszédos megyék termelőszövetkezeteitől is. a munkát ahol csak lehetett úgy ütemezték, hogy még lábon kiszikkadjon a gabona, minél kevesebb terményt kelljen mesterségesen megszáritaniuk, ezzel is jelentősen csökkentve költségeiket. a kombájnok egy része azonban még nem vonulhatott vissza az állomásokra, mert ebben a megyében a rozsok a fele még lábon áll, betakarításra vár. a többi kombájn megérdemelt pihenője is várhat még magára, mert a betakarító gépekkel elindultak az ország más megyéibe segíteni az aratást.

utoljára dolgoztak ezen a hét végén az aratók szolnok megyében. az ország második legnagyobb gabonatermő területén vasárnap estig az idei termés döntő részének betakarításával végeztek, már csak a termőterület néhány százalékán áll a gabona. az elmúlt napokban a gabonaforgalmi vállalat itteni magtáraiba jóval több mint 300 ezer szolnoki táblákról. a buzának hajdu-bihar megyében is már csak néhány százaléka van kinn a földeken. ebben a megyében a hét végén 600 kombájn vágta a rendet, így a jövő hét első napjaiban itt is végeznek ezzel a nagy nyári munkával. jó ütemben halad a rozs betakarítása is, amelynek eddig már csaknem a felét hordták be a magtárakba. ugyancsak végéhez közeledik a betakarítás fejezőlegén a szolnok megyében. vasárnap már a termés utolsó harmadának levágásához láthattak hozzá a kombájnok. az országnak ezen a részén az utóbbi napokban sokat javult a buza minősége.

az elmúlt évekhez képest most a betakarításban egy hetes előnyre tettek szert a borsodi gazdaságok. szombaton és vasárnap több mint 900 kombájn dolgozott a földeken, s közülük 160 a déli megyékből, illetve a szomszédos csehszlovákiából jött a borsodiak segítségére.  
/folyt. köv./ be/li  
17.26 200786 2663

An

--

sb0037 4 150 mtib1037

jól jött az eső a kapásnövényeknek - több megyében hamarosan befejezik az aratást /2. rész/

felgyorsult a buza aratása az ország másik északi megyéjében, győr-sopronban is, a repce betakarításával pedig hamarosan végeznek. somogy megyében várhatóan a jövő hét végére készülnek el a betakarítással, vasárnap estig a búzának 85 százalékát vágják le. bács-kiskun megyében a legtöbb tennivalót most a rozs betakarítása adja, amit megnehezít, hogy a táblák igen távol vannak egymástól.

a betakarító gépek nyomában mindenütt ott haladnak azok a talajmunkáló gépek, amelyek az őszieknek, vagy még előtte a gyors érésű másodvetéseknek készítik elő a talajt. az őszi vetésig sok gazdaságban hasznosítják még a földet a téli takarmányozáshoz szükséges silókukorica termesztésére. somogyban az idén olyan szuperkorai kukoricafajtát vetnek, amelytől azt várják, hogy a másodvetéskor szokásos silókukorica helyett értékesebb szemesterményt gyűjthetnek majd be. /mti/

be/dáv/lad/tób/end/tár/tre/msz/lasz/li ie  
17.32 200786 1019

--

sb0038 4 130 mtib1038

üdvözlő távirat /kolumbia/

1986. július 20. - losonczi pál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte belisario betancur köztársasági elnököt a kolumbiai köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/

mz/km/li ie  
17.35 200786 0228

An

--

sb0039 4 130 mtib1039

üdvözlő távirat /belgium/

1986. július 20. - losonczi pál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte i. baudouin belga királyt az ország nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/

li/bc/li ie  
17.37 200786 0199

--

sb0040 4 160 mtib1040

arató ünnepség csongrádban

1986. július 20. - a csongrád megyei zsombó községben vasárnap délután rendezték meg a hagyományos és látványos arató ünnepélyt. a helyi művelődési ház mintegy 200 közreműködő segítségével elvenitette fel a régi aratási munkákat, szokásokat.

a községben zenés toborzóra gyülekezett az aratók és a nagyszámu érdeklődők menete. a faluval határos belterületi földeken látott munkához az arató brigád. tizenketten, öregek és fiatalok kézi kaszával vágják a kenyérnekvalót. nyomukban marokszedő asszonyok, lányok kötötték a kévüket.

a szépüskertben a hajdani vörös csillag traktorgyárban készült öreg traktorral meghajtott cséplőgépen engedték át a termést.

az aratás mellett bemutatták a lófogatós szántást, a kézi gereblyézést, szalmagyűjtést. végül ünnepélyesen szegték meg az új kenyeret.

az ünnepség a falu művelődési házában rendezett aratóbállal zárult. /mti/

tób/li ie  
17.41 200786 0937

An

--

sb0041 4 130 mtib1041

balatoni hétvége /2. rész/

a vízirendőröknek szerencsére egyik napon sem akadt különösebb tennivalójuk, mindössze tucatnyi szörfözőt segítettek ki a partra, akiket az erősödő szél a tó belseje felé sodort. /mti/

ld/bév/li ie  
18.04 200786 0240

--

sb0042 4 160 mtib1042

a Liszt Ferenc Kamarazenekar koncertje

1986. július 20. - a Liszt Ferenc Kamarazenekar koncertet ad hétfőn este a budai várbeli zenélő udvarban. az együttes rolla jános hangversenymester irányításával és berkes kálmán közreműködésével mozart- és rossini-műveket szólaltat meg.

rossz idő esetén a hangversenyt július 24-én, csütörtökön tartják meg. /mti/

lg/li ie  
18.06 200786 0383

--

sb0043 4 150 mtib1043 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés - az évszakhoz képest hűvös idő

1986. július 20. -

előrejelzés az ország területére hétfő estig:

nyugat, északnyugat felől időnként felszakadozik a felhőzet, a dunántúlon futó zápor még várható. a keleti országrészben erősen felhős idő valószínű, gyakran megeredt az eső. az északnyugati szél többfelé erős, néhol viharos lesz. a legmagasabb nappali hőmérséklet 19, 24 fok között várható. /mti/

li ie  
18.09 200786 0503

--

sb0044 1 130 mtib1044

szerkesztőségek figyelmébe!

mai mtib1034 számú, balatoni hétvége /1./ című hírünk 1. bek. 1-2. sorában a szám és a szöveg helyesen:

...körülbelül 220 ezer bel- és külföldi vendég töltötte...

/mti/ li ie  
19.05 200786 0269

--

sb0045 4 180 mtib1046

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/  
1986. július 20. -

sb0001 a keresetszabályozás módosításának tapasztalatai /1. rész/  
sb0002 a keresetszabályozás módosításának tapasztalatai /2. rész/  
sb0003 sikeres lábviassaültetés az országos traumatológiai... /1./  
sb0004 sikeres lábviassaültetés az országos traumatológiai... /2./  
sb0005 hamarosan befejeződik a ferihegyi, régi kifutópálya  
sb0006 magyar hibridkukorica egyiptomba  
sb0007 kötvénykibocsátás gimnázium építéséhez  
sb0008 horgászturizmus a mecsekben  
sb0009 törvények és rendeletek - újabb kötet /1. rész/  
sb0010 törvények és rendeletek - újabb kötet /2. rész/  
sb0011 könyv a lakókörnyezetről  
sb0012 július 22-től: debreceni nyári egyetem  
sb0013 dokumentumgyűjtemény a felszabadulás utáni évekről  
sb0014 elhunyt horváth jános  
sb0015 duda-tábor és szőlőkutatás csurgón  
sb0016 befejeződött az interpop fesztivál '86  
sb0017 magyar-bolgár ipari megbeszélés  
sb0018 a balaton és az ember - kiállítás keszthelyen  
sb0019 köjál-ellenőrzés a vélenicei-tónál  
sb0020 időjárás-jelentés /1. rész/  
sb0021 időjárás-jelentés /2. rész/  
sb0022 szedd magad akció pécsett  
sb0023 hazánkba érkezett az uruguayi külügyminiszter  
sb0024 xv. debreceni nemzetközi dzsessznapok  
sb0025 elhunyt baranyi bálint  
sb0026 a színek tudósának kiállítása  
sb0027 szegedi nyári tárlat  
sb0028 grafikai kiállítás makón  
sb0029 szerkesztőségek figyelmébe!

An

bel

- 30 -

1986.07.20.

sb0030 nagy forgalom a szegedi vásárban  
sb0031 népművészeti kiállítás szentesen  
sb0032 országos horgászverseny pakson  
sb0033 jakab-napi vásár  
sb0034 balatoni hétvége /1. rész/  
sb0035 élénk turistaforgalom szegeden  
sb0036 jól jött az eső a kapásnövényeknek - több megyében... /1./  
sb0037 jól jött az eső a kapásnövényeknek - több megyében... /2./  
sb0038 üdvözlő távirat /kolumbia/  
sb0039 üdvözlő távirat /belgium/  
sb0040 arató ünnepség csongrádban  
/folyt. köv./ li  
20.04 200786 1845

-. -

sb0046 4 180 mtib1047

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 balatoni hétvége /2. rész/  
sb0042 a liszt ferenc kamarazenekar koncertje  
sb0043 időjárás-jelentés - az évszakhoz képest hűvös idő  
sb0044 szerkesztőségek figyelmébe!  
sb0045 tartalomjegyzék /1. rész/  
sb0046 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
főszerkesztő: kovács györgy  
szerkesztette: kárpáti miklós  
izsák erika

/mti/ li

20.05 200786 0496

- v é g e -

-. -

**M.T.I.**

60.008/x  
Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek



budapest, 1986. július 21.

bel

h é t f ő

sb0001 4 130 mtib1001

félidőben az építőtáborok /1. rész/

1986. július 21. - ebben az évben lendületesebb és fegyelmezettebb a munkateljesítés, az előző évekénél élénkebb és politikusabb tábori hangulat volt a jellemző az építőtáborokban - állapították meg az építőtábori idény első fele után a kisz központi bizottságának építőtábori tanácsánál.

három éve csökkent a mezőgazdasági táborok száma, így ma már csak 28-32 ezer fiatal tudnak foglalkoztatni ilyen jellegű munkákon a térszek, állami gazdaságok. ennek egyik oka, hogy sok üzem rész- vagy bérművelésben, elsősorban saját dolgozóival és azok családtagjaival oldja meg munkaerőgondjait. nem olcsó az építőtáborok létesítése sem, a fiatalok elhelyezéséről, étellemezéséről szigorú normák betartásával lehet csak gondoskodni.

az eddigi tapasztalatok szerint azonban, ahol megszervezték az építőtáborokat, ott jól működnek, a foglalkoztatók és a diákok egyaránt elégedettek. minden építőtáborban sokkal többet sportolnak a gyerekek, mint az előző években. szabad idejükben szórakoztató programjaik mellett megvitatják - nem egyszer éjszakába nyúlóan -, a kisz-kongresszuson elfogadott határozatokat, a rétegeknek szóló akcióprogramokat. sikeresebbnek bizonyult az eddig megszokottnál, hogy a táborlakók tanácsai önállóan szervezik rendezvényeiket. óriási sikere van az országos diáknapiakon jól szerepelt amatőr diákcsoportoknak és előadóknak, nem győznek elegetteni a tábori meghívásoknak. /folyt. köv./

si/gw  
00.10 210786 1468

-. -